

HOOFDSTUK XX. — *Toepassing IPA 2007-2008*

Art. 43. De sociale partners van de sector kappers, fitness en schoonheidszorgen komen overeen dat indien een arbeider na afloop van om het even welke type opeenvolgende contracten van bepaalde duur of vervangingscontracten, voor dezelfde functie wordt aangeworven met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur er geen nieuwe proefperiode zal worden overeengekomen en dat de reeds opgebouwde anciënniteit in het kader van de overeenkomsten van bepaalde duur behouden blijft.

Art. 44. Met het oog op een efficiënte aanpak van schijnzelfstandigheid in de sector kappers, fitness en schoonheidscentra, en in het kader van de nieuwe wettelijke bepalingen met betrekking tot de aard van de arbeidsrelaties, bevelen de sociale partners van de sector kappers, fitness en schoonheidscentra aan om hierover overleg te voeren met het oog op het ontwikkelen van specifieke criteria voor de beoordeling van het al dan niet bestaan van een gezagsband.

Art. 45. De sociale partners van de sector kappers, fitness en schoonheidscentra zullen de loonclassificaties toetsen aan de verplichting tot genderneutraliteit en in voorkomend geval de nodige correcties aanbrengen.

HOOFDSTUK XXI. — *Oprichting werkgroepen*

Art. 46. De sociale partners komen overeen om volgende werkgroepen op te richten die de volgende ontwerpen zullen handelen :

— vereenvoudiging van de bepalingen met betrekking tot overuren (deze werkgroep zal conclusies aan het paritair comité vóór 1 oktober 2007 voorstellen);

— uitwerking en oprichting van een sociaal en kwaliteitslabel (deze werkgroep zal conclusies aan het paritair comité vóór 31 december 2007 voorstellen);

— het gebruik van chemische en cosmetische producten (deze werkgroep zal een voorstel van intentieverklaring aan het paritair comité vóór 30 juni 2007 voorleggen);

— onderzoek over de mogelijkheid tot invoering van een tweede pensioenpijler in de sector (deze werkgroep zal conclusies aan het paritair comité vóór 1 oktober 2008 voorstellen).

HOOFDSTUK XXII. — *Geldigheid en bijzondere beschikking*

Art. 47. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de collectieve arbeidsovereenkomsten van 25 april 2005 en 15 mei 2006 op, geregistreerd onder nr. 74707/CO/314 en 80135/CO/314.

Art. 48. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde tijd. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en kan door een van de partijen met drie maanden vooropzeg worden opgezegd.

De opzegging wordt gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen bij een ter post aangetekende brief.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 maart 2008.

De Minister van Werk,  
J. PIETTE

CHAPITRE XX. — *Application de l'AIP 2007-2008*

Art. 43. Les partenaires sociaux du secteur de la coiffure, du fitness et des soins de beauté conviennent que, si un travailleur, après l'échéance de tout type de contrats successifs à durée déterminée ou de remplacement, est engagé dans le cadre d'un contrat de travail à durée indéterminée pour la même fonction, il ne sera pas convenu de nouvelle période d'essai et l'ancienneté déjà acquise dans le cadre des contrats à durée déterminée est maintenue.

Art. 44. En vue d'une approche efficace du problème des faux indépendants dans certains secteurs, et dans le cadre des nouvelles dispositions légales relatives à la nature des relations de travail, les partenaires sociaux du secteur de la coiffure, du fitness et des soins de beauté se concerteront à ce sujet afin d'élaborer des critères spécifiques permettant de déterminer l'existence ou non d'un lien d'autorité.

Art. 45. Les partenaires sociaux du secteur de la coiffure, du fitness et des soins de beauté évalueront la classification salariale en fonction de l'obligation de neutralité de genre et y apporteront, le cas échéant, les corrections nécessaires.

CHAPITRE XXI. — *Constitution de groupes de travail*

Art. 46. Les partenaires sociaux conviennent de constituer des groupes de travail qui traiteront des sujets suivants :

— la simplification des dispositions relatives aux heures supplémentaires (ce groupe de travail présentera ses conclusions à la commission paritaire au plus tard le 1<sup>er</sup> octobre 2007);

— l'élaboration et la mise en place d'un label social et de qualité (ce groupe de travail présentera ses conclusions à la commission paritaire au plus tard le 31 décembre 2007);

— l'utilisation de produits chimiques et cosmétiques (ce groupe de travail présentera une proposition de déclaration d'intention à la commission paritaire au plus tard le 30 juin 2007);

— l'étude de la possibilité d'introduire un 2<sup>ème</sup> pilier de pension dans le secteur (ce groupe de travail présentera ses conclusions à la commission paritaire au plus tard le 1<sup>er</sup> octobre 2008).

CHAPITRE XXII. — *Validité et disposition particulière*

Art. 47. La présente convention collective de travail abroge les conventions collectives de travail du 25 avril 2005 et du 15 mai 2006, enregistrées sous les n<sup>o</sup> 74707/CO/314 et 80135/CO/314.

Art. 48. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007 et peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois.

Le préavis est adressé au président de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté par une lettre recommandée à la poste.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 mars 2008.

Le Ministre de l'Emploi,  
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 1460 (2008 — 725)

[C — 2008/22234]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende de inaanmerkingneming, voor de berekening van het pensioen, van de competentietoelage en de premie voor competentieontwikkeling toegekend aan bepaalde personeelsleden van de Staat. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 2008, blz. 13235, moeten de volgende wijzigingen worden aangebracht :

— de Nederlandse tekst van 1<sup>o</sup> tot 3<sup>o</sup> van artikel 1 van het koninklijk besluit dient gelezen te worden als volgt :

« 1<sup>o</sup> « 52<sup>o</sup> de competentietoelage toegekend met toepassing van artikel 33<sup>ter</sup> van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden »;

2<sup>o</sup> « 53<sup>o</sup> de competentietoelage toegekend met toepassing van artikel 36<sup>bis</sup> van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden »;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 1460 (2008 — 725)

[C — 2008/22234]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal prévoyant la prise en considération pour le calcul de la pension de l'allocation de compétence et de la prime de développement des compétences accordées à certains agents de l'Etat. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 5 mars 2008, page 13235, les modifications suivantes sont à apporter :

— il y a lieu de lire dans le texte néerlandais le 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup> de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal comme suit :

« 1<sup>o</sup> « 52<sup>o</sup> de competentietoelage toegekend met toepassing van artikel 33<sup>ter</sup> van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden »;

2<sup>o</sup> « 53<sup>o</sup> de competentietoelage toegekend met toepassing van artikel 36<sup>bis</sup> van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden »;

3° « 54° de premie voor competentieontwikkeling, toegekend met toepassing van de artikelen 33ter tot 36bis van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 2006 houdende diverse maatregelen inzake de loopbaan van het Rijkspersoneel van de niveaus A, B, C en D. » ».

— de Franse tekst van 1° tot 3° van artikel 1 van het koninklijk besluit dient gelezen te worden als volgt :

« 1° « 52° l'allocation de compétence accordée en application de l'article 33ter de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux » ;

2° « 53° l'allocation compétence accordée en application de l'article 36bis de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux » ;

3° « 54° la prime de développement des compétences accordée en application des articles 33ter à 36bis de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, tels que modifiés par l'arrêté royal du 22 novembre 2006 portant diverses mesures en matière de carrière des agents de l'Etat des niveaux A, B, C et D. » ».

3° « 54° de premie voor competentieontwikkeling, toegekend met toepassing van de artikelen 33ter tot 36bis van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 2006 houdende diverse maatregelen inzake de loopbaan van het Rijkspersoneel van de niveaus A, B, C en D. » ».

— il y a lieu de lire dans le texte français le 1° à 3° de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté comme suit :

« 1° « 52° l'allocation de compétence accordée en application de l'article 33ter de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux » ;

2° « 53° l'allocation compétence accordée en application de l'article 36bis de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux » ;

3° « 54° la prime de développement des compétences accordée en application des articles 33ter à 36bis de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, tels que modifiés par l'arrêté royal du 22 novembre 2006 portant diverses mesures en matière de carrière des agents de l'Etat des niveaux A, B, C et D. » ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2008 — 1461

[C — 2008/11163]

21 APRIL 2008. — Koninklijk besluit houdende bekrachtiging van Belgische normen uitgewerkt door het Bureau voor Normalisatie (NBN)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 april 2003 betreffende de normalisatie, artikel 17, 5°;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van de normalisatieprogramma's evenals de bekrachtiging of registratie van normen;

Op de voordracht van Onze Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Wordt goedgekeurd, de hierna vermelde Belgische norm :

NBN S 21-100/A3

Reddings- en brandweeruitrusting - Opvatting van algemene inrichtingen voor zelfwerkende brandmelding door puntmelder (2e uitgave).

**Art. 2.** De in het artikel 1 vermelde norm kan geraadpleegd worden bij het Bureau voor Normalisatie, Brabançonnelaan 29, te 1000 Brussel, waar zij te koop is.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister bevoegd voor economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2008 — 1461

[C — 2008/11163]

21 AVRIL 2008.  
Arrêté royal portant homologation de normes belges élaborées par le Bureau de Normalisation (NBN)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la normalisation du 3 avril 2003, l'article 17, 5°;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 2004 relatif aux modalités d'exécution des programmes de normalisation ainsi qu'à l'homologation ou l'enregistrement des normes;

Sur la proposition de Notre Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est approuvée, la norme belge mentionnée ci-après :

NBN S 21-100/A3

Matériel de sauvetage et de lutte contre l'incendie - Conception des installations généralisées de détection automatique d'incendie par détecteur ponctuel (2<sup>e</sup> édition).

**Art. 2.** La norme énumérée à l'article 1<sup>er</sup>, peut être consultée au Bureau de Normalisation, avenue de la Brabançonne 29, à 1000 Bruxelles, où elle est en vente.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre ayant l'économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE